

Porównanie tłumaczeń Hioba 13:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto zabije mnie, na Niego czekam;* tym bardziej** moją drogę przed Jego obliczem chcę wyjaśnić. ¹⁾²⁾

¹⁾ na Niego, wg qere, לו (lo), Jego się spodziewam, lub: nie, wg ketiw, לו' (lo'), a zatem: nie spodziewam się (niczego innego) l. nie mam nadziei. Wg G: choć Wszechmocny mnie pokona, εάν με χειρώσεται ό δυνάστης.

²⁾ tym bardziej, 78 , <x>220 13:15</x>L.